



MAPA CONCEPTUAL DE LA UNIDAD 2. UNIDAD II VARIEDADES DE LA LENGUA, DE LA “ANTOLOGÍA DE LA ASIGNATURA”

JUAN DIEGO ORANTES MÉNDEZ

UNIVERSIDAD DEL SURESTE

LIC. MEDICINA VETERINARIA Y ZOOTECNIA

LIC. VÍCTOR ANTONIO GONZÁLEZ

SALAS

La precisión léxica es el uso adecuado del significado de una palabra en un determinado contexto.

Neologismo: palabra incorporada al español, sin otro fundamento que la moda. En general se usa en lugar de vocablos equivalentes a los que ya existen: **educacionista por educativo, carenciado por careciente.**

Las redundancias Según el diccionario de la Lengua Española, redundancia es: **Sobra o demasiada abundancia de cualquier cosa o en cualquier línea. Repetición o uso excesivo de una palabra o concepto. Cierta repetición de la información contenida en un mensaje, que permite, a pesar de la pérdida de una parte de éste, reconstruir el contenido del mismo**

Anfibología: expresión que puede interpretarse de dos maneras: **ayer te vi con anteojos (¿quién llevaba los anteojos?), la madre observaba a su hijo llorando (¿quién lloraba?). En periodismo a veces apelamos a títulos con malicia, con ambigüedades deliberadas**

Extranjerismo: en muchos casos tiene su equivalente en español. En otro, ya se castellanizó y se han adaptado a la grafía y la pronunciación. Algunos están muy arraigados. Prefiera casete, estrés, papel (en lugar de rol). 47 (Una anécdota: el diario madrileño —El País|| escribe güisqui. ¿Se imagina a John Wayne con un trago de güisqui? Las botellas imponen su nombre en inglés. Pero los españoles también prefieren —bluyín||. Raro. En todo caso, es la misma línea de fútbol, básquetbol y vóleibol).

Solecismo: falta contra la sintaxis por concordancia, orden, construcción, régimen: **sentarse en la mesa por sentarse a la mesa, hombres y mujeres trabajadoras por hombres y mujeres trabajadores (acotación: aunque se acuse de machistas a los académicos).**

Barbarismo: toda escritura o pronunciación defectuosa de palabras, giros o expresiones: **metereólogo por meteorólogo, cónyugue por cónyuge (en Chile habitualmente se escribe bien, pero se pronuncia mal), bajo el punto de vista por desde el punto de vista.**

PRECISIÓN LÉXICA.

BIBLIOGRAFÍA:

ANTOLOGÍA Redacción en español 2.2 Precisión léxica.